

Hoja de datos de seguridad de materiales

Sección 1: INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO Y LA COMPAÑÍA

Nombre(s) del producto: Agente deshelador Lafarge

Identificadores del producto: Arena cálcica, Arena cálcica M1000

Fabricante:

Lafarge North America Inc.
12018 Sunrise Valley Drive, Suite 500
Reston, VA 20191

Número de teléfono para información:

703-480-3600 (9 a 17 hora oficial del Este)

Número de teléfono para emergencias:

1-800-451-8346 (línea directa 3E)

Uso del producto: Los productos de arena cálcica se utilizan para deshelar y para tracción.



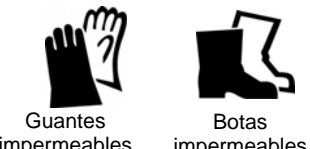
NO usar este producto para operaciones con chorro de arena. Esta hoja de datos de seguridad de materiales y la información que contiene no fueron preparadas para las operaciones con chorro de arena.

Nota: Esta HDSM cubre muchos tipos de arena cálcica. La composición individual de los componentes peligrosos variará de un tipo de arena cálcica a otro.

Sección 2: COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS INGREDIENTES

Componente	Porcentaje (por peso)	Número de CAS	OSHA PEL -TWA (mg/m ³)	ACGIH TLV-TWA (mg/m ³)	DL ₅₀ (oral, rata)	CL ₅₀
Sílice cristalina (cuarzo)	80-99	14808-60-7	[(10) / (%SiO ₂ +2)] (R); [(30) / (%SiO ₂ +2)] (T)	0,025 (R)	NA.	NA.
Cloruro cálcico	10-15	10043-52-4	NA.	NA.	1g/kg	NA.
Hidróxido magnésico	10-15	1309-42-8	NA.	NA.	8,5 g/kg	NA.
Cloruro magnésico	1-5	7786-30-3	NA.	NA.	2,8 g/kg	NA.
Cloruro potásico	1-5	7447-40-7	NA.	NA.	2,6 g/kg	NA.
Cloruro sódico	1-5	7647-14-5	NA.	NA.	3 g/kg	NA.
Partículas no reglamentadas de otro modo	-	NA.	5 (R): 15 (T)	3 (R): 10 (T)	NA.	NA.

Sección 3: IDENTIFICACIÓN DE PELIGROS

ADVERTENCIA	
	<p>Tóxico – Es nocivo por inhalación. (contiene sílice cristalina)</p> <p>No usar para chorrear con arena.</p> <p>Usar los controles de ingeniería, las prácticas de trabajo y los equipos de protección personal (PPE) apropiados para evitar la exposición al polvo.</p> <p>Leer la HDSM para obtener los detalles.</p>
 <p>Protección respiratoria</p> <p>Protección ocular</p>	 <p>Guantes impermeables</p> <p>Botas impermeables</p>

Sección 3: IDENTIFICACIÓN DE PELIGROS (continuación)

Perspectiva general de emergencia: La arena cálcica es un material sólido inodoro de color blanco o gris/marrón claro. No es combustible ni explosivo. Una sola exposición por corto tiempo a la arena cálcica presenta poco o ningún peligro.

Posibles efectos en la salud:

Contacto ocular: El polvo aéreo puede causar irritación o inflamación inmediata o demorada. Las exposiciones oculares requieren primeros auxilios y atención médica inmediata para evitar daños importantes en el ojo.

Contacto dérmico: La arena cálcica podría causar piel seca, abrasiones, molestias e irritación. La exposición prolongada o repetida podría causar irritación o quemaduras en la piel. Podría provocar una reacción más intensa si queda encerrada sobre la piel o si la piel se raspa o se corta.

Inhalación (efectos agudos): La respiración del polvo puede causar irritación en la nariz, la garganta o los pulmones, e incluso asfixia, según el grado de exposición.

Inhalación (efectos crónicos): El riesgo de sufrir lesiones depende de la duración y el nivel de exposición.

Silicosis: Este producto contiene sílice cristalina. La inhalación prolongada o repetida de la sílice cristalina respirable de este producto puede causar silicosis, una enfermedad pulmonar gravemente incapacitante y mortal. Consúltese la Nota para el médico en la Sección 4 para obtener información adicional.

Cancerigenocidad: La sílice cristalina está clasificada como cancerígeno humano conocido por IARC y NTP.

Enfermedad autoinmune: Algunos estudios muestran que la exposición a sílice cristalina respirable (sin silicosis) o que la enfermedad de silicosis posiblemente estén asociadas con el aumento en la incidencia de varios trastornos autoinmunitarios como esclerodermia (engrosamiento de la piel), lupus eritematoso sistémico, artritis reumatoide y enfermedades que afectan los riñones.

Tuberculosis: La silicosis aumenta el riesgo de contraer tuberculosis.

Enfermedad renal: Algunos estudios muestran un aumento en la incidencia de enfermedad renal crónica y de enfermedad renal en etapa avanzada en trabajadores expuestos a sílice cristalina respirable.

Ingestión: No ingerir arena cálcica. No consta que la ingestión de pequeñas cantidades de arena cálcica sea perjudicial; grandes cantidades pueden tener efectos intestinales fuertes.

Afecciones médicas agravadas por la exposición: Las personas afectadas por enfermedad pulmonar (p. ej., bronquitis, enfisema, enfermedad pulmonar obstructiva crónica, enfermedad pulmonar) pueden empeorar debido a la exposición.

Sección 4: MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS

Contacto ocular: Enjuagar los ojos meticulosamente con agua durante al menos 15 minutos, incluso debajo de los párpados, para eliminar todas las partículas. Obtener atención médica para abrasiones, irritación y quemaduras.

Sección 4: MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS (continuación)

Contacto dérmico:	Lavar la piel con agua fresca y un jabón de pH neutral o un detergente suave para la piel. Obtener atención médica para erupciones o irritación.
Inhalación:	Llevar la víctima al aire fresco. Obtener atención médica si hay molestias o tos, o si los otros síntomas no desaparecen.
Ingestión:	No provocar vómitos. Si la víctima no ha perdido el conocimiento, hacerle beber una cantidad abundante de agua. Obtener atención médica o ponerse en contacto con el centro de intoxicaciones inmediatamente.
Nota para el médico:	Los tres tipos de silicosis incluyen:

- Silicosis crónica simple, producida por la exposición a largo plazo (más de 20 años) a pequeñas cantidades de sílice cristalina respirable. Nódulos de inflamación crónica y cicatrización provocados por la sílice cristalina respirable en los pulmones y los ganglios linfáticos del pecho. Esta enfermedad puede caracterizarse por falta de aliento y parecerse a la enfermedad pulmonar obstructiva crónica.
- Silicosis acelerada, que ocurre tras la exposición a mayores cantidades de sílice cristalina respirable a lo largo de un período más corto (5 a 15 años). La inflamación, la cicatrización y los síntomas avanzan más rápidamente en la silicosis acelerada que en la silicosis simple.
- Silicosis aguda, que es producto de la exposición a corto plazo a cantidades muy grandes de sílice cristalina respirable. Los pulmones se inflaman mucho y pueden llenarse de fluido, causando una intensa falta de aliento y bajas concentraciones de oxígeno en la sangre.

Puede presentarse una fibrosis masiva progresiva en la silicosis simple o acelerada, pero es más común en la forma acelerada. La fibrosis masiva progresiva es consecuencia de una cicatrización intensa y conduce a la destrucción de las estructuras pulmonares normales.

Sección 5: MEDIDAS PARA COMBATIR INCENDIOS

Peligro general:	No respirar el polvo.	Punto de inflamación y método:	No es combustible
Medios de extinción:	Usar medios de extinción apropiados para el fuego circundante.	Equipos para combatir incendios:	La arena no representa ningún peligro asociado con incendios. Se recomienda usar un aparato respiratorio autónomo para limitar las exposiciones a productos combustibles al combatir cualquier incendio.
Productos de combustión:	Cuando se calienta hasta descomponerse, es posible que despidan gas de cloro y óxido potásico.		

Sección 6: MEDIDAS PARA COMBATIR DERRAMES ACCIDENTALES

Generalidades:	Colocar el material derramado en un recipiente. Evitar acciones que permitan que el aire levante la arena cálcica. No inhalar el polvo. Usar el equipo protector apropiado según lo descrito en la Sección 8.
Método de eliminación de residuos:	Eliminar la arena cálcica de acuerdo con la reglamentación federal, estatal, provincial y local.

Sección 7: MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

- Generalidades:** Peligro de sumersión. Para evitar el enterramiento o la asfixia, no entrar en un espacio cerrado, como un silo, una tolva, un camión de transporte a granel u otro contenedor o recipiente que almacene o contenga arena cálcica. La arena cálcica puede acumularse o adherirse a las paredes de un espacio cerrado. La arena cálcica puede desprenderse, desplomarse o caerse de manera imprevista.
- Uso:** Este producto NO debe utilizarse para operaciones con chorro de arena. Los productos de arena cálcica se utilizan para deshelar y para tracción. Si se cortan, trituran o muelen materiales que contienen sílice cristalina, éstos despedirán sílice cristalina respirable. Usar todas las medidas apropiadas para controlar o suprimir el polvo, así como los equipos de protección personal (PPE por sus siglas en inglés) descritos más adelante en la Sección 8.
- Vestimenta:** Quitar y limpiar la ropa polvorienta antes de volver a usarla.
- Limpieza:** Evitar las acciones que permitan que el aire levante la arena cálcica durante la limpieza, como barrer en seco o usar aire comprimido. Usar una aspiradora HEPA o mojar bien con agua para recoger el polvo. Usar los equipos de protección personal descritos más adelante en la Sección 8.
- Temperatura de almacenamiento:** Ilimitada. **Presión de almacenamiento:** Ilimitada.
- Advertencia:** La sílice cristalina existe en varias formas, siendo la más común de ellas el cuarzo. Si la sílice cristalina (cuarzo) se calienta a más de 870° C, puede transformarse en una forma de sílice cristalina conocida como tridimita, y si la sílice cristalina (cuarzo) se calienta a más de 1470° C, puede transformarse en una forma de sílice cristalina conocida como cristobalita. La sílice cristalina en forma de tridimita y cristobalita es más fibrogénica que la sílice cristalina en forma de cuarzo. El límite de exposición permisible (PEL) de OSHA de la sílice cristalina en forma de tridimita y cristobalita es la mitad del PEL de la sílice cristalina en forma de cuarzo; el valor límite umbral (TLV) de ACGIH de la sílice cristalina en forma de tridimita y cristobalita es de 0,05 mg/m³ (R).

Sección 8: CONTROLES DE EXPOSICIÓN Y PROTECCIÓN PERSONAL

- Controles técnicos:** Usar escape local o ventilación por dilución general u otros métodos de supresión para mantener las concentraciones de polvo por debajo de los límites de exposición.
- Equipos de protección personal (PPE por sus siglas en inglés):**
- Protección respiratoria: En condiciones comunes, no se requiere protección respiratoria. Usar un respirador aprobado por NIOSH que esté ajustado correctamente y que esté en buenas condiciones para las exposiciones al polvo que superen los límites de exposición.
- Protección ocular: Usar gafas de seguridad o anteojos aprobados por ANSI al manipular el polvo para evitar que entre en contacto con los ojos. No se recomienda usar lentes de contacto al utilizar la arena en condiciones polvorientas.

Sección 8: CONTROLES DE EXPOSICIÓN Y PROTECCIÓN PERSONAL (continuación)

Protección dérmica: Cuando exista la posibilidad de un contacto prolongado o frecuentemente repetido, usar vestimenta protectora impermeable a agentes químicos. Usar guantes en situaciones que puedan dar lugar a la formación de abrasiones por la arena. Si las manos tienen cortes o raspaduras, usar guantes impermeables a este material aun para las exposiciones breves. Quitar la ropa y los equipos protectores que queden polvorientos y limpiarlos antes de volver a usarlos.

Sección 9: PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Estado físico:	Sólido granular.	Velocidad de evaporación:	NA.
Aspecto:	Arena de color blanco o gris/marrón claro.	pH (en agua):	Neutro
Olor:	Ninguno.	Punto de ebullición:	>1000° C
Presión de vapor:	NA.	Punto de congelación:	Ninguno, sólido
Densidad de vapor:	NA.	Viscosidad:	Ninguna, sólido
Peso específico:	2.7	Solubilidad en agua:	Insoluble

Nota: La información presentada en esta sección se refiere a la arena.

Sección 10: ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Estabilidad: Estable. Los compuestos para deshelar son higroscópicos (absorben/atraen agua). Evitar el contacto con materiales incompatibles.

Incompatibilidad: La arena se disuelve en ácido fluorhídrico, produciendo gas de tetrafluoruro de silicio corrosivo. Los silicatos reaccionan con oxidantes potentes como flúor, trifluoruro de boro, trifluoruro de cloro, trifluoruro de manganeso y difluoruro de oxígeno. Los compuestos para deshelar son corrosivos para algunos metales, como el latón, el hierro dulce, el aluminio o los metales ferrosos. Evitar el contacto con oxidantes fuertes y ácidos fuertes.

Polimerización peligrosa: Ninguna.

Descomposición peligrosa: Cuando se calienta hasta descomponerse, es posible que despidan gas de cloro y óxido potásico.

Sección 11 y 12: INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA Y ECOLÓGICA

Para preguntas sobre información toxicológica y ecológica, consúltense la información de contacto en la Sección 1.


Sección 13: CONSIDERACIONES SOBRE LA ELIMINACIÓN

Eliminar los residuos y los recipientes de acuerdo con la reglamentación federal, estatal, provincial y local aplicable.

Sección 14: INFORMACIÓN SOBRE EL TRANSPORTE

Este producto no está clasificado como material peligroso bajo los reglamentos del DOT estadounidense ni del TDG canadiense.

Sección 15: INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

Comunicación de peligro de OSHA/MSHA:	OSHA/MSHA considera que este producto es una sustancia química peligrosa que debe incluirse en el programa de comunicación de peligros del empleador.
CERCLA/SUPERFONDO:	Este producto no figura como sustancia peligrosa en la lista de CERCLA.
EPCRA SARA Título III:	Este producto ha sido examinado según las categorías de peligro de la EPA promulgadas en las Secciones 311 y 312 de la Ley de reautorización y enmienda del superfondo de 1986, y se considera una sustancia química peligrosa y un peligro demorado para la salud.
EPRCA SARA Sección 313:	Este producto no contiene ninguna de las sustancias sujetas a los requisitos de notificación de la Sección 313 del Título III de la Ley de reautorización y enmienda del superfondo de 1986 y de 40 CFR Parte 372.
RCRA:	Si se elimina en la misma forma que se compró, este producto no es un residuo peligroso ni por listado ni por características. No obstante, bajo RCRA, es responsabilidad del usuario del producto determinar, en el momento de la eliminación, si un material que contiene el producto o se deriva del producto debe clasificarse como residuo peligroso.
TSCA:	La sílice cristalina está exenta del requisito de notificación bajo la regla de actualización del inventario.
Proposición 65 de California:	La cancerigenosidad de la sílice cristalina (partículas aéreas de tamaño respirable) consta al Estado de California.
WHMIS/DSL: 	Los productos que contienen sílice cristalina y carbonato cálcico están clasificados como D2A, E y están sujetos a los requisitos de WHMIS.

Sección 16: INFORMACIÓN ADICIONAL

Abreviaturas:

>	Más de	NA.	No se aplica
ACGIH	Conferencia Americana de Higienistas Industriales Gubernamentales	NFPA	Asociación Nacional de Protección Contra Incendios
No. de CAS	Número del Servicio de Compendio Químico	NIOSH	Instituto Nacional de Seguridad y Salud Ocupacionales
CERCLA	Ley global de respuesta, compensación y responsabilidad ambiental	NTP	Programa Nacional de Toxicología
		OSHA	Administración de Seguridad y Salud Ocupacionales
CFR	Código de reglamentos federales	PEL	Límite de exposición permisible
CL	Límite superior	pH	Logaritmo negativo del ion de hidrógeno
DOT	Departamento de Transporte estadounidense	PPE	Equipo de protección personal
EST	Hora oficial del Este	R	Partículas respirables
HEPA	Aire en partículas de alta eficiencia	RCRA	Ley de conservación y recuperación de recursos
HMIS	Sistema de identificación de materiales peligrosos	SARA	Ley de reautorización y enmienda del superfondo

Sección 16: INFORMACIÓN ADICIONAL (continuación)**Abreviaturas: (continuación)**

IARC	Instituto Internacional de Investigación del Cáncer	T	Total de partículas
		TDG	Transporte de mercancías peligrosas
CL ₅₀	Concentración letal	TLV	Valor límite umbral
DL ₅₀	Dosis letal	TWA	Promedio ponderado en tiempo (8 horas)
mg/m ³	Miligramos por metro cúbico		
MSHA	Administración de Seguridad y Salud de Minas	WHMIS	Sistema de información de materiales peligrosos en el lugar de trabajo

Esta HDSM (Secciones 1-16) fue enmendada el 1 de marzo de 2011.

Una versión electrónica de esta HDSM está disponible en: www.lafarge-na.com bajo la sección de Continuidad.

Lafarge North America Inc. (LNA) cree que la información que se encuentra en este documento es exacta; no obstante, LNA no ofrece ninguna garantía respecto de tal exactitud y no asume ninguna responsabilidad relacionada al uso de la información que se encuentra en el presente, que no tiene la intención de representarse como consejo legal ni de asegurar la observancia de ningún reglamento o ley federal, estatal o local, ni deberá interpretarse en este sentido. Cualquiera que utilice este producto deberá examinar primero todas tales leyes, reglas o reglamentos, incluidos los reglamentos federales, provinciales y estatales de Estados Unidos y Canadá, sin limitarse a ellos.

NO SE OFRECE NINGUNA GARANTÍA, NI EXPRESA NI IMPLÍCITA, EN CUANTO A COMERCIALIZACIÓN, APTITUD PARA UN FIN DETERMINADO O CUALQUIER OTRA COSA.